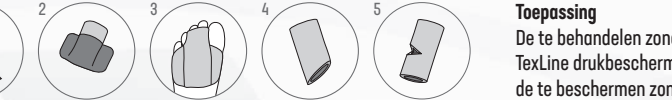


IT

Protezione contro i punti di pressione

Applicazione

Il punto da coprire deve essere pulito e asciutto. Tagliare la protezione PediSoft TexLine fino alla lunghezza necessaria e spostare il pezzo tagliato sul punto a rischio. Per utilizzare PediSoft TexLine come protezione per callosità, seguire le istruzioni per il ritaglio e le raccomandazioni per l'uso dal punto 1 al 3. Per ottenere una protezione individuale nei confronti dei punti di pressione, il materiale può essere ritagliato a piacere (vedere la figura 4 e 5 come esempio).



Nota

Se i disturbi persistono, consultare il medico o il podologo.

NL/BE

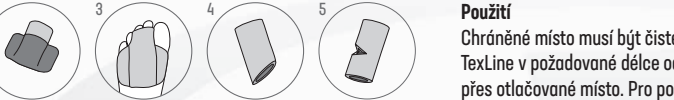
Drukbescherming

Toepassing

De te behandelen zone moet schoon en droog zijn. Snijd de PediSoft TexLine drukbescherming op maat en trek het afgesneden stuk over de te beschermen zone. Om de PediSoft TexLine-drukbescherming als bescherming onder de voetbal aan te brengen, volgt u de snijhandleiding en gebruiksinstructies 1 tot 3. Om een individuele drukbescherming mogelijk te maken, kan het materiaal op maat worden gesneden (afbeeldingen 4 en 5 dienen als voorbeeld).

CS

Ochrana před otlaky

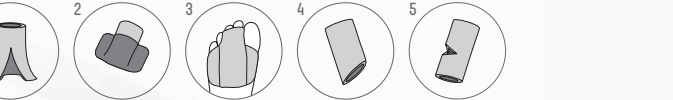


Opmerking

Bij aanslepende klachten dient u een arts of podoloog te raadplegen.

Použití

Chráněné místo musí být čisté a suché. Ochranu před otlaky PediSoft TexLine v požadované délce odstříhnete a odstříhnutý kus přetáhněte přes otláčované místo. Pro použití ochrany před otlaky PediSoft TexLine pod bříškem nohy postupujte podle návodu ke stříhání a doporučení k aplikaci 1 až 3. Pro umožnění individuální ochrany před otlaky lze materiál libovolně zastříhnout (jako příklad viz obrázky 4 a 5).

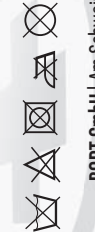


Poznámka

Při dlouhodobě přetrvávajících obtížích se prosím poraďte s Vaším lékařem nebo pedikérem.



REF 137 110



BORT GmbH | Am Schweizerbach 1

D-71384 Weinstadt | www.bort.com

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.



Druckschutz

PEDI
SOFT
Texline



D137110|2020-07|001 ML

Texline

+ **Mit Textilbezug für empfindliche Füße**

With a fabric cover for sensitive feet
Avec revêtement en textile pour pieds sensibles
Con rivestimento in tessuto per piedi sensibili
Met overtrek van textiel voor gevoelige voeten
S textilním potahem pro citlivá chodidla

DE Druckschutz

Anwendung
Die zu bedeckende Stelle muss sauber und trocken sein. Schneiden Sie den PediSoft TexLine Druckschutz auf die benötigte Länge ab und ziehen Sie das zugeschnittene Stück über die druckgefährdete Stelle. Um den PediSoft TexLine Druckschutz als Schutz unter dem Fußballen anzuwenden folgen Sie bitte der Schnitthanleitung und Anwendungsempfehlung 1 bis 3. Um einen individuellen Druckschutz zu ermöglichen kann das Material beliebig zugeschnitten werden (siehe Abbildungen 4 und 5 exemplarisch).



Anmerkung
Nicht bei offenen Wunden anwenden. Bei Diabetes, Entzündungen oder Gefäßerkrankungen vor Anwendung den Arzt befragen!

EN Pressure protection

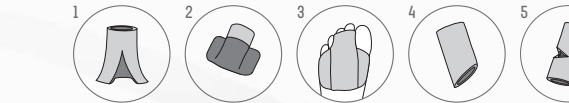
Application
The area to be covered must be clean and dry. Cut the PediSoft TexLine Pressure Protection to the required length and pull the cut piece over the pressure-endangered area. To apply the PediSoft TexLine Pressure Protection under the ball of the foot, please follow the cutting instructions and application recommendations 1-3. In order to enable individual pressure protection, the material can be cut as desired (see figs. 4 and 5 exemplarily).



Note
In case of continued long-term complaints, please consult your physician or chiropodist.

FR Protection contre la pression

Utilisation
L'endroit à recouvrir doit être propre et sec. Couper cette protection contre la pression PediSoft TexLine sur la longueur nécessaire et tirer ce morceau coupé par-dessus l'endroit pouvant être sous pression. Pour l'utiliser sous la balle du pied, suivre les indications de découpe et d'utilisation (1 à 3). Pour garantir une protection individuelle, le matériel peut être coupé dans n'importe quelle forme (voir illustrations 4 et 5).



Remarque
Si les douleurs ne se passent pas rapidement, il faut consulter un médecin ou un pédicure.